



## **Partnership HealthPlan of California**

предлагает терапевтические услуги для лиц, которые застрахованы по программе Medi-Cal и пытаются избавиться от алкогольной или наркотической зависимости

**Wellness &  
Recovery**  
HOPE IS HERE

Каждый 12-й житель штата Калифорния имеет расстройство психики на фоне злоупотребления психоактивными веществами\*

### **Какую помощь в процессе восстановления может предложить Partnership HealthPlan of California?**

Мы предлагаем терапевтические услуги для лиц, которые застрахованы по программе Medi-Cal и пытаются избавиться от алкогольной или наркотической зависимости

**Услуги данного профиля предоставляет наш партнер - компания Carelon Behavioral Health.**

**Позвоните в организацию Carelon по номеру**

**(855) 765-9703**

**Пользователям ТТУ следует набирать номер**

**(800) 735-2929  
или 711**



### **Какие услуги предоставляет Carelon?**

Консультанты Веасон готовы предоставить помощь круглосуточно в любой день недели. Квалифицированный врач или консультант по алкоголю и наркотикам проведет скрининг по телефону. В ходе телефонного разговора вас соединят с поставщиком терапевтических услуг и предложат обратиться к соответствующим врачам по месту жительства.

### **Какова стоимость лечения?**

Если вы пользуетесь страховкой Medi-Cal без распределения затрат, лечение будет для вас бесплатным. Если ваша страховка Medi-Cal предполагает распределение затрат, вам придется внести оплату в размере ежемесячного взноса по системе распределения затрат.

### **Какое лечение мне могут предоставить?**

Оценка поможет установить, какого рода лечение вам необходимо. Все услуги в рамках лечения от алкогольной и наркотической зависимости предоставляются на основании медицинской необходимости и могут включать:

- Услуги амбулаторного / интенсивного амбулаторного лечения
- Лечение с проживанием
- Лечение абстинентных состояний
- Опиоидная терапия
- Медикаментозное лечение
- Услуги по реабилитации
- Ведение случаев

Услуги будут предоставлять поставщик-партнер Partnership. Для получения некоторых услуг потребуются предварительное разрешение Partnership.

## Как мне узнать, могу ли я воспользоваться услугами обучения принципам здорового образа жизни и реабилитации Partnership?

Вы можете воспользоваться этими услугами, если застрахованы по программе Medi-Cal и проживаете на территории одного из следующих округов: Humboldt, Lassen, Mendocino, Modoc, Shasta, Siskiyou, и Solano. Позвоните в организацию Carelon по номеру (855) 765-9703. Пользователям ТТУ следует набирать номер (800) 735-2929 или 711.

Если вы не проживаете в одном из перечисленных округов, вам следует обратиться в окружное агентство по охране психического здоровья по месту жительства. Или позвоните в Partnership по номеру (800) 863-4155. Пользователям ТТУ следует набирать номер (800) 735-2929 или 711.

## Что если мне назначили лечение?

Наши поставщики медицинских услуг проследят за тем, чтобы вам было предоставлено необходимое лечение, при участии представителей судебных органов или агентства по охране детства.

**10% лиц с расстройствами психики на фоне злоупотребления психоактивными веществами проходят лечение\***

\*Статистические данные основаны на результатах исследования, проведенного в 2018 году Фондом здравоохранения штата Калифорния (California Health Care Foundation) по употреблению наркотиков в Калифорнии

## На сайте [www.partnershiphp.org](http://www.partnershiphp.org) представлена более подробная информация по следующим темам:

- Программа Partnership по обучению принципам здорового образа жизни и реабилитации в рамках лечения наркотической зависимости для участников Medi-Cal
- Доступ к справочнику программы Partnership по обучению принципам здорового образа жизни и реабилитации в рамках лечения наркотической зависимости для участников Medi-Cal
- Доступные поставщики медицинских услуг
- Прочие предлагаемые нами услуги

## Желаете получить информацию по почте?

Вы можете бесплатно получить информацию о программе обучения принципам здорового образа жизни и реабилитации в печатной форме, на других языках или в альтернативных форматах, например, шрифтом Брайля, крупным шрифтом, а также в аудиоформате.

**Позвоните в Partnership по номеру (800) 863-4155. Пользователям ТТУ следует набирать номер (800) 735-2929 или 711.**

Для получения более подробной информации от Carelon рекомендуем воспользоваться горячей линией этой организации. Телефонная линия Carelon работает круглосуточно в любой день недели. Всегда можно обратиться к дежурным консультантам по алкоголю и наркотикам. Позвоните по номеру (855) 765-9703. Пользователям ТТУ следует набирать номер (800) 735-2929 или 711.

**Partnership HealthPlan of California –  
Ваш Партнер по Охране Здоровья**

